



Condado de Durham

200 E. Main Street Durham,
NC 27701
(919) 560-0025

Orden del día Junta de Comisionados del Condado

Lunes, 10 de mayo de 2021

7:00 PM

Cámara de los
comisionados

Sesión ordinaria

“Reunión pública”

La Junta de Comisionados solicita a sus miembros y a la ciudadanía que se comporten de una manera respetuosa y educada, tanto con la Junta como con los otros ciudadanos. Si en cualquier momento algún miembro de la Junta o ciudadano deja de respetar esta reunión pública, el presidente solicitará a esta persona que abandone la reunión hasta que haya recuperado su control personal. Si no se restaura el orden y el decoro, el presidente suspenderá la sesión hasta el momento en que se pueda observar un compromiso real con la reunión pública.

Como una forma de cortesía hacia las demás personas, por favor, apaguen sus teléfonos celulares durante la reunión.

Sesión ordinaria de las 7:00 pm

1. Comienzo de la sesión ordinaria - Juramento a la bandera (5 min)
2. Ajustes al orden del día (5 min)
3. Anuncios (5 min)

21-0295 Anuncios (5 min)

Texto del orden del día: 1. Actualización de la clínica de vacunación de Salud pública del condado de Durham

- A partir del lunes 4 de mayo, la clínica de vacunación contra el COVID-19 del Departamento de Salud pública del condado de Durham ofrecerá vacunación sin cita previa para la primera y segunda dosis durante cinco (5) días a la semana.

Para más información, puede visitar www.dconc.gov <http://www.dconc.gov>

2. **Food for Durham** - Food for Durham [Comida para Durham] está aquí y está recibiendo donaciones para beneficiar las despensas de alimentos del condado de Durham y otras organizaciones de distribución de comida. Food for Durham es una nueva iniciativa liderada por la comunidad para ayudar nuestras increíbles organizaciones locales sin ánimo de lucro enfocadas en la alimentación y asistencia a comida para que puedan seguir ofreciendo su asistencia a la comunidad en esta época de creciente necesidad. Para aprender más, puede visitar el sitio web de Food for Durham en www.unitedwaytriangle.org/foodfordurham

<http://www.unitedwaytriangle.org/foodfordurham> o puede seguir Food for Durham en redes sociales usando el *hashtag* #food4durham.

3. **Un recordatorio Real** - A partir del 3 de mayo de 2023 las agencias federales implementarán la ley **REAL ID**, la cual exige que se presente un **REAL ID**, un pasaporte de los Estados Unidos u otro documento de identificación aprobado a nivel federal para abordar vuelos comerciales o ingresar a edificios federales protegidos.

Para más información sobre **REAL ID**, puede visitar www.ncdot.gov <http://www.ncdot.gov>

4. **La agencia de planeación necesita recibir comentarios sobre los cambios en el proyecto de bicicletas/peatones y en otros proyectos de transporte a largo plazo** - Si le interesan los proyectos a futuro en nuestra región sobre autopistas, bicicletas, carriles compartidos para bicicletas y peatones y otros proyectos de tránsito, puede enviar sus opiniones para una enmienda propuesta para el plan de transporte de grandes distancias hasta el 25 de mayo de 2021.

Puede visitar www.dchcmo.org <http://www.dchcmo.org> para presentar sus opiniones en línea. También puede enviar sus comentarios por correo electrónico a andrew.henry@durhamnc.gov <mailto:andrew.henry@durhamnc.gov>

4. Minutas (5 min)

[21-0296](#) Minutas (5min)

Archivos adjuntos: [Sesión de trabajo - 5 de abril de 2021](#)

[Sesión ordinaria - 12 de abril de 2021](#)

5. Puntos ceremoniales (40min)

[21-0237](#) Proclamación - Mes de la sensibilización de la salud mental infantil 2021 (10min)

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que proclame el mes de mayo de 2021 como el Mes de la sensibilización de la salud mental infantil.

El propósito y las metas de la proclamación sobre la salud mental infantil están distribuidos a lo largo del plan estratégico del condado de Durham. Este tema está relacionado con cada uno de los determinantes sociales de la salud. Cuando nuestros niños tienen la oportunidad de prosperar, impacta la manera como Durham realiza sus negocios y crea resultados sólidos para niños, jóvenes y familias.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta 2: Salud y bienestar para todos

Personal de referencia: Rob Robinson, director general de Alliance Health; Teka Dempson, coordinadora líder de trabajadores sociales especializados en apoyo a las familias

Archivos
adjuntos:

[21-0256](#)

Texto del orden
del día:

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta proclame a mayo de 2021 como el Mes de la sensibilización de la salud mental infantil [Proclamación - Mes de la sensibilización de la salud mental infantil - mayo de 2021](#)

Proclamación - Semana de la extensión cooperativa del condado de Durham (10min)

Se le solicita a la junta que proclame la semana del 24 al 28 de mayo de 2021 como la Semana de la extensión cooperativa del condado de Durham. La extensión cooperativa de Carolina del Norte, centro del condado de Durham, crea oportunidades de aprendizaje permanentes y conecta a los residentes con recursos que ayudan a mejorar su calidad de vida. El centro del condado de Durham forma parte de la extensión cooperativa de Carolina del Norte, una alianza entre el condado

de Durham y las universidades de concesión de tierras de Carolina del Norte-NC State y NC A&T-y el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés). La misión de la extensión cooperativa es asociarse con las comunidades con el fin de ofrecer educación y tecnología basada en investigación para enriquecer las vidas, tierra y economía de los habitantes de Carolina del Norte. Como parte del gobierno del condado de Durham, la extensión cooperativa atiende a la comunidad de Durham a través del plan estratégico del condado de Durham y sus cinco áreas objetivo. Durante la semana del 24 al 28 de mayo de 2021, la extensión cooperativa del condado de Durham celebrará su reporte anual a la comunidad, con eventos que destacan los logros de los programas de extensión, como el de agricultura, familia y ciencias del consumidor, desarrollo juvenil 4-H, Kids Voting Durham, defensoría de los padres y las familias, Welcome Baby, y el jardín comunitario de Briggs Avenue.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta estratégica 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario.

Personal de referencia: Christa Gibson, coordinadora de alcance comunitario de la extensión cooperativa del condado de Durham; Donna Rewalt, directora de la extensión cooperativa del condado de Durham

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta proclame la semana del 24 al 28 de mayo de 2021 como la Semana de la extensión cooperativa del condado de Durham.

[Proclamación - Semana de la extensión cooperativa del condado de Durham - mayo de 2021](#)

Archivos
adjuntos:

[21-0258](#)

Texto del orden
del día:

Proclamación - Mes de los estadounidenses mayores de 2021 (10min)

Se le solicita a la junta que proclame el mes de mayo de 2021 como el Mes de los estadounidenses mayores.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta estratégica 2 - Salud y bienestar para todos y la Meta 3 - Comunidad segura.

Personal de referencia: William Ben Rose, director del Departamento de Servicios Sociales; Janeen Gordon, directora asistente de Servicios para adultos y adultos mayores, Departamento de Servicios Sociales.

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta proclame el mes de mayo de 2021 como el Mes de los estadounidenses mayores.

Archivos
adjuntos:

[Proclamación - Mes de los estadounidenses mayores - Mayo de 2021](#)

21-0283

Proclamación - Mes nacional de la crianza temporal (10min)

Texto del orden
del día:

Se le solicita a la junta que proclame a mayo como el Mes de la sensibilización por la crianza temporal.

Cada año el Mes de la sensibilización por la crianza temporal se celebra en todo el país en mayo. Este mes de reconocimiento aumenta la sensibilización, educación y oportunidades para que los miembros de nuestra comunidad puedan participar para apoyar a niños y familias involucrados con los servicios de crianza temporal.

Alineación con el plan estratégico: Esta solicitud se alinea con: **Meta 5:** Gobierno responsable, eficiente y visionario - apoyar un personal talentoso, dedicado y receptivo a las necesidades de los usuarios y ayudarles a cumplir con expectativas administrativas presentes en mandatos o leyes estatales.

Personal de referencia: Ben Rose, director; y Jovetta Whitfield, directora asistente

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta proclame a mayo como el Mes de la sensibilización por la crianza temporal.

[Proclamación - Mes de la crianza temporal. - mayo de 2021](#)

Archivos
adjuntos:

6. Aprobación del orden del día (15 min)

21-0205

Enmienda al proyecto de capital No.21CPA000031 para crear tres proyectos de capital por un total de \$12,438,000 para sistemas de información y tecnología desde el año fiscal 2020-21 hasta el año fiscal 2023-24 (cuatro años); para continuar el remplazo de ciclo de vida del equipo y el financiamiento para la modernización de la infraestructura (Remplazo de hardware para TI, tecnologías audio visuales para TI y telecomunicaciones para TI); que sería financiado de por medio de una emisión a futuro de financiaciones bancarias.

Texto del orden
del día:

Se le solicita a la junta que apruebe la enmienda al proyecto de capital No.21CPA000031 para crear tres nuevos proyectos de capital por un total de \$12,438,000 para sistemas de información y tecnología desde el año fiscal 2020-21 hasta el año fiscal 2023-24 (cuatro años). Esta enmienda continúa el remplazo de ciclo de vida del equipo y la modernización de infraestructura (Remplazo de hardware para TI, tecnologías audio visuales para TI y telecomunicaciones para TI) y sería financiado de por medio de una emisión a futuro de financiaciones bancarias. Los tres proyectos son: 21 remplazos de hardware para TI (42001910DC138) por \$10,298,000, 21 tecnologías audio visuales para TI (42001910DC139) por \$1,270,000 y 21 telecomunicaciones (42001910DC140) por \$870,000. Estos fondos serán asignados año tras año dentro de estos proyectos específicos para sistemas de información y tecnología como se muestra en la tabla a continuación.

La tabla a continuación muestra el presupuesto de los proyectos y su asignación estimada durante los cuatro años:

	Presupuesto del proyecto	Año fiscal 20-21	Año fiscal 21-22	Año fiscal 22-23	Año fiscal 23-24
	Totales				
Hardware	1,074,000	3,086,000	2,993,000	3,145,000	10,298,000
Audiovisual	148,000	316,000	168,000	638,000	1,270,000

Telecomunicaciones	125,000	350,000	190,000	205,000	870,000
Totales	1,347,000	3,752,000	3,352,000	3,987,000	12,438,000

Los ciclos de vida en la tecnología son usados para mantener al tanto de los avances de la tecnología con base en su función y con el fin de minimizar los costos e impactos en los procesos como consecuencia de las reparaciones y procesos de garantía. Se toman en consideración muchos factores al momento de realizar la planeación del remplazo de ciclo de vida para asegurarse de que la tecnología es lo suficientemente robusta para manejar el crecimiento previsto y nuevos requerimientos, y limitar la exposición al riesgo desde un punto de vista de fallos y seguridad.

Nuestra infraestructura tecnológica ha crecido a más de \$10,000,000, entre lo que incluye servidores, sistemas, electrodomésticos, switches, enrutadores, más de 2,000 sistemas cliente, sistemas de telecomunicaciones y teléfonos, equipo y sistemas audiovisuales, dispositivos móviles y escáneres asociados, impresoras, equipo de pruebas y otros dispositivos.

Hardware: Los computadores de escritorio y portátiles son remplazados en un ciclo de cuatro (4) años. Los servidores, almacenamiento y electrodomésticos son remplazados normalmente en un ciclo de cuatro (4) años. Telecomunicaciones: Los sistemas de redes y telecomunicaciones como switches de núcleo y de distribución, enrutadores, cortafuegos, gestión de llamadas y sistemas de centros de atención de llamadas, electrodomésticos, sistemas inalámbricos, puntos de acceso inalámbrico, teléfonos y equipos asociados son remplazados en ciclos de cuatro (4) a siete (7) años. Los sistemas audiovisuales y pantallas son remplazadas en un ciclo de cuatro (4) a siete (7) años.

Proyecto	Presupuesto actual	Incrementa / Disminuye	Presupuesto revisado
21 Remplazo de hardware para TI (42001910DC138)	\$0	\$10,298,000	\$10,298,000
21 Tecnologías audiovisuales (42001910DC139)	\$0	\$1,270,000	\$1,270,000
21 Telecomunicaciones (42001910DC140)	\$0	\$870,000	\$870,000

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta 5 - Gobierno responsable, eficiente y visionario. Esta solicitud es consistente con la Meta 5 del plan estratégico del condado de Durham, objetivo 5: mantener una infraestructura tecnológica actualizada, segura, efectiva y eficiente a lo largo de programas de remplazo de ciclo de vida para dar soporte a las operaciones tecnológicas de los departamentos de negocios y servicios del condado de Durham.

Personal de referencia: Greg Marrow, director de sistemas de información, Les Hamashima, director asistente de sistemas de información y tecnología; Aaron Stone, director asistente - sistemas de información y tecnología - sistemas y operaciones empresariales, Keith Lane, presupuesto y director administrativo, Kimberly Cook, alto consejero empresarial

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta apruebe la enmienda al proyecto de capital No.21CPA000031 para crear tres nuevos

proyectos de capital por un total de \$12,438,000 para sistemas de información y tecnología desde el año fiscal 2020-21 hasta el año fiscal 2023-24 (cuatro años). Esta enmienda continúa el remplazo de ciclo de vida del equipo y la modernización de infraestructura (Remplazo de hardware para TI, tecnologías audio visuales para TI y telecomunicaciones para TI) y sería financiado de por medio de una emisión a futuro de financiaciones bancarias. Los tres proyectos son: 21 remplazos de hardware para TI (42001910DC138) por \$10,298,000, 21 tecnologías audio visuales para TI (42001910DC139) por \$1,270,000 y 21 telecomunicaciones (42001910DC140) por \$870,000.

**Archivos
adjuntos:**

[CIP suplementario para la junta abril](#)

[CPA-31 Configuración de proyectos TI](#)

21-0248

Acuerdo de cooperación interlocal entre el condado de Durham y la ciudad de Durham para la compra y almacenamiento de cloruro de sodio (sal)

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la junta que apruebe la cooperación interlocal entre el condado de Durham y la ciudad de Durham para la compra y almacenamiento de cloruro de sodio (sal) por los años fiscales de 2021-2022 a 2025-2026. Para el año fiscal 2021-2022 el condado comprará la sal a la ciudad a un costo de \$160.00 por tonelada de consumo hasta un máximo de 200 toneladas, para su uso por el condado durante las operaciones de clima invernal. Para los siguientes cuatro años fiscales (2022-2023, 2023-2024, 2024-2025, 2025-2026) el precio de unidad por tonelada para la sal será calculado por la ciudad como el costo real por tonelada para la ciudad al comprarla de sus proveedores más una tarifa de \$30/ton por almacenamiento y manejo.

Como parte de este acuerdo, la ciudad debe adquirir, almacenar y cargar el cloruro de sodio en los vehículos del condado para su distribución durante situaciones de tiempo inclemente. La ciudad cuenta con las instalaciones apropiadas para adquirir, almacenar y distribuir la sal de carretera. Un acuerdo conjunto negociado por el personal le permite al Departamento de Servicios Generales del condado atender las condiciones de hielo y nieve en las instalaciones del condado, lotes de estacionamiento y vías peatonales.

El Departamento de Servicios Generales ha presupuestado fondos en su línea de servicios varios contratados para cubrir los costos asociados con este acuerdo.

Alineación con el plan estratégico: Este acuerdo se alinea con la Meta 3: Comunidad segura y estable al asociarse con la ciudad para prevenir y atender las condiciones inseguras, proteger la vida y la propiedad y responder a emergencias.

Personal de referencia: Motiryo Keambiroiro, directora de Servicios Generales, Josh Edwards, director adjunto de Servicios Generales, Shawn Swiatocha, director asistente de Servicios Generales

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta apruebe la cooperación interlocal entre el condado de Durham y la ciudad de Durham para la compra y almacenamiento de cloruro de sodio (sal) por los años fiscales de 2021-2022 a 2025-2026.

**Archivos
adjuntos:**

[Acuerdo de cooperación interlocal - compra de sal ciudad-condado, año fiscal 22-26](#)

[Documento suplementario AAF - compra de sal ciudad-condado, año fiscal 22-26](#)

21-0255

Enmienda al presupuesto No.21BCC000106 para transferir \$130,412 de fondos del saldo de fondo del fondo de la empresa de alcantarillados del año fiscal 2020-21 al fondo de rehabilitación del sistema de recolección; la enmienda al proyecto de capital No. 21CPA000032 para disponer de \$130,412 del fondo de rehabilitación del sistema de recolección para crear el proyecto de extensión de la línea de la planta de tratamiento de aguas residuales del triángulo (7100SE059); y la aprobación de un contrato de construcción con Pipeline Utilities, Inc. para la construcción del proyecto.

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que apruebe la enmienda al presupuesto No.21BCC000106 para transferir \$130,412 de fondos del saldo de fondo del fondo de la empresa de alcantarillados del año fiscal 2020-21 al fondo de rehabilitación del sistema de recolección y la enmienda al proyecto de capital No. 21CPA000032 para disponer de \$130,412 del fondo de rehabilitación del sistema de recolección para crear el proyecto de extensión de la línea de la planta de tratamiento de aguas residuales del triángulo-TWWTP (7100SE059). También se le solicita a la junta que conceda un contrato de construcción a Pipeline Utilities, Inc. para la construcción de un proyecto de extensión de la línea de TWWTP por un monto de \$118,556 y autorice al Gerente del condado para ejecutar el contrato y cualquier enmienda relacionada con el contrato que no exceda un presupuesto total del proyecto de \$130,412.

Alineación con el plan estratégico: Esta acción está en conformidad con la Meta 4 del Plan estratégico del condado de Durham: “Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad”, pues este proyecto asegura agua limpia para los empleados en la planta de tratamiento de aguas residuales del triángulo y permite la contratación de personal adicional para poder cumplir las responsabilidades y requisitos de la división.

Personal de referencia: Jay Gibson PE, director general; Peri Manns ASLA, director adjunto de Servicios Para el Empleador y el Empleo; y Stephanie Brixey, directora adjunta de Servicios Para el Empleador y el Empleo; David Ades, director asistente de Servicios de Presupuesto y de Administración.

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta apruebe la transferencia de \$130,412 de fondos del saldo de fondo del fondo de la empresa de alcantarillados del año fiscal 2020-21 al fondo de rehabilitación del sistema de recolección y la enmienda al proyecto de capital No. 21CPA000032 para disponer de \$130,412 del fondo de rehabilitación del sistema de recolección para crear el proyecto de extensión de la línea de la planta de tratamiento de aguas residuales del triángulo-TWWTP (7100SE059). También se le solicita a la junta que conceda un contrato de construcción a Pipeline Utilities, Inc. para la construcción de un proyecto de extensión de la línea de TWWTP por un monto de \$118,556 y autorice al Gerente del condado para ejecutar el contrato y cualquier enmienda relacionada con el contrato que no exceda un presupuesto total del proyecto de \$130,412.

**Archivos
adjuntos:**[Documento suplementario AAF](#)[CPA-21 Formulario legal movimiento de fondos](#)[IFB 21-017R1 Tabulación de licitación - extensión de línea de agua para la TWWTP](#)[Formulario de evaluación de cumplimiento de MWBE-AAF para 21-017R1 IFB 032921](#)[IFB 21-017R1 Extensión de línea de agua para la TWWTP](#)[IFB 21-017R1 - anexo 1 Extensión de línea de agua para la TWWTP](#)[CPA-32 y formulario legal AAF-106 para extensión de línea de servicio de agua en](#)[AAF-106 y formulario legal CPA-32 para extensión de línea de servicio de agua en](#)**21-0260****Aprobación de la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000107 para disponer de \$60,000 de saldo de fondo de los Fondos generales para cubrir gastos en capital adicionales (costos de Ignifugidad) para el Centro de Convenciones de Durham****Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la junta que apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000107 para disponer de \$60,000 de saldo de fondo de los Fondos generales para cubrir gastos en capital adicionales (costos de Ignifugidad) para el Centro de Convenciones de Durham.

La ciudad y el condado de Durham son co-propietarios del Centro de Convenciones de Durham (DCC, por sus siglas en inglés) y comparten por igual tanto los beneficios como las responsabilidades de la participación en esta propiedad. El año fiscal 2020-21 ha sido un año difícil para las instalaciones; sin embargo, hay esperanzas de que el negocio mejore considerablemente el próximo año fiscal.

El presupuesto de las instalaciones de cada año incluye cualquier subsidio operacional necesario y los fondos para actualizaciones al capital requeridas y aprobadas. Las actualizaciones al capital pueden ser para elementos estructurales o para salvaguardar la vida, elementos para generar ingresos o mantenimiento o remplazos de rutina (alfombras, mesas, etc.). Este año, una solicitud de propuestas para realizar una ignifugidad esencial se otorgó a la oferta más baja, que era \$120,000 más alta que la cantidad presupuestada. El personal de la ciudad y el condado debatieron la justificación de volver a realizar la solicitud de propuestas o de aplazar el proyecto. Sin embargo, con grandes cantidades de asistencia federal relacionada con la pandemia e infraestructura próximas a venir, creemos que los precios para la construcción probablemente van a subir. Continuar pronto con el trabajo también tiene el beneficio adicional de completar este trabajo necesario de manera oportuna. Al mismo tiempo, aún hay pocas oportunidades de negocio y durante el verano, que es normalmente una época lenta para el DCC. Desde estos puntos de vista, enmendar el presupuesto ahora para tener en cuenta este incremento en los costos parece ser la opción más prudente y responsable.

Alineación con el plan estratégico: Un centro de convenciones dinámico y exitoso es una robusta herramienta de desarrollo económico para la comunidad, lo que se alinea claramente con la Meta 4 del plan estratégico del condado de Durham.

Personal de referencia: Drew Cummings, jefe de personal

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000107 para disponer de \$60,000 de saldo de fondo de los Fondos generales para cubrir gastos en capital adicionales (costos de Ignifugidad) para el Centro de Convenciones de Durham.

**Archivos
adjuntos:**

[Suplemento al AAF-107 - Disponer \\$60K para cubrir DCC](#)

[Formulario jurídico AAF-107](#)

21-0261

Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000108 para conceder una donación de \$1,034 de Durham Friends Meeting al Centro de recursos de justicia penal

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la junta que apruebe la Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000108 para conceder una donación de \$1,034 de Durham Friends Meeting [Sociedad Religiosa de los Amigos de Durham] al Centro de recursos de justicia penal (CJRC, por sus siglas en inglés).

El comité de intereses sociales y de paz de Durham Friends Meeting ofreció la donación al CJRC para ser usado en las necesidades más urgentes de la agencia. El personal de la agencia recomienda emplear los fondos para apoyar a los clientes de los programas alternativos de redirección con vivienda y otras necesidades básicas.

Alineación con el plan estratégico: Este punto del orden del día se alinea con la Meta 3: Comunidad segura.

Personal de referencia: Gudrun Parmer, directora del CJRC

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta apruebe la Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000108 para conceder una donación de \$1,034 de Durham Friends Meeting al Centro de recursos de justicia penal (CJRC, por sus siglas en inglés).

**Archivos
adjuntos:**

[Documento suplementario AAF 21-0261 - Donación de DFM](#)

[FORMULARIO LEGAL AAF-108 - Donación de Durham Friends Meeting](#)

21-0263

Enmienda del contrato para reparación de rutina y de emergencia del sistema de recolección de la división de servicios públicos con David Young Utilities, Inc.

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta que autorice al gerente del condado para que inicie una enmienda de contrato para incrementar el monto del contrato existente con David Young Utilities, Inc. (FR# 21-558 y RFP 17-004R) que brinda reparaciones de rutina y de emergencia del sistema de recolección de la división de servicios públicos por \$62,975, lo que llevaría la cantidad total de \$35,000 a \$97,975, y ejecutar cualquier contrato relacionado, incluidas las enmiendas, que no excedan un total de \$104,273.

Alineación con el plan estratégico: Esta acción está en conformidad con la Meta 4 del Plan estratégico del condado de Durham: “Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad”, pues se asegura de prevenir desbordamientos de alcantarillado sanitario (SSO, por sus siglas en inglés). No se esperan impactos adicionales en políticas.

Personal de referencia: Jay Gibson PE, director general; Peri Manns ASLA, director adjunto de Servicios Para el Empleador y el Empleo; y Stephanie Brixey, directora adjunta de Servicios Para el Empleador y el Empleo; Tom Kutch, supervisor de servicios públicos

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta autorice al gerente del condado para que inicie una enmienda de contrato para incrementar el monto del contrato existente con David Young Utilities, Inc. (FR# 21-558 y RFP 17-004R) que brinda reparaciones de rutina y de emergencia del sistema de recolección de la división de servicios públicos por \$62,975, lo que llevaría la cantidad total de \$35,000 a \$97,975, y ejecutar cualquier contrato relacionado, incluidas las enmiendas, que no excedan un total de \$104,273.

**Archivos
adjuntos:**

[Documento suplementario AAF - Enmienda al contrato con David Young](#)

[David Young Documentos de contratación para Legistar](#)

21-0267

Programa de trabajo de tránsito para el año fiscal 2022 del condado de Durham y cambio sustancial en el plan de tránsito

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la junta que reciba una actualización del programa de trabajo de tránsito para el año fiscal 2022 del condado de Durham y apruebe un cambio sustancial en el plan de tránsito del condado de Durham.

Cada año, como parte de la implementación del plan de tránsito para el condado de Durham, un programa anual de trabajo de tránsito es creado, el cual establece los proyectos y presupuesto a ser implementados durante el año siguiente. De acuerdo con los términos del presente acuerdo interlocal de implementación, el programa de trabajo se adopta cada año por la Junta Administrativa de GoTriangle. Sin embargo, se busca la retroalimentación de todos los entes del gobierno que tengan algún interés en el plan de tránsito de Durham.

Un proyecto en el borrador del programa de trabajo para el año fiscal 2022, el Centro de tránsito regional, necesita la aprobación de un cambio sustancial en el plan de tránsito del condado de Durham. Un cambio sustancial debe ser aprobado por la Junta de Comisionados del condado de Durham, la Junta Administrativa de GoTriangle y la Junta de la Organización de Planificación Metropolitana de Durham-Chapel Hill-Carrboro (DCHC MPO, por sus siglas en inglés). GoTriangle ofrecerá una presentación sobre el Centro regional de tránsito.

Alineación con el plan estratégico: El Programa de trabajo de tránsito para el año fiscal 2022 del condado de Durham y el Plan de tránsito del condado de Durham se alinean con la meta Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad del Plan estratégico al ofrecer un mejor servicio de tránsito que conecta los empleos, la educación, la vivienda, la atención médica y las oportunidades.

Personal de referencia: Ellen Beckmann, gerente de transporte del condado de Durham; Jay Gibson, director general de Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad; Jay Heikes, planeador de transporte superior de GoTriangle; Aaron Cain, gerente de planeación, organización de Planificación Metropolitana Durham-Chapel Hill-Carrboro

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta reciba una actualización del programa de trabajo de tránsito para el año fiscal 2022 del

condado de Durham y apruebe un cambio sustancial en el plan de tránsito del condado de Durham.

**Archivos
adjuntos:**

[Formulario suplementario AAF no contrato - Programa de trabajo año fiscal 2022 - 2021-05-03](#)

[REPORTE-RTC-Durham-Cambio sustancial-210421](#)

[Borrador del Programa anual de trabajo de tránsito de Durham del año fiscal 2022 para comentarios 2021-04- públicos](#)

[PRES_RTC-cambio sustancial-210419_V1](#)

21-0273

Enmienda al contrato de reparaciones de rutina y de emergencia con David Young Utilities, Inc. para la planta de tratamiento de aguas residuales del triángulo

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta que autorice al gerente del condado para que inicie una enmienda de contrato para incrementar el monto del contrato existente con David Young Utilities, Inc. (FR# 21-277 and RFP 17-003R) que brinda reparaciones de rutina y de emergencia en la planta de tratamiento de aguas residuales del triángulo de la división de servicios públicos por \$20,000, lo que llevaría la cantidad total de \$30,000 a \$50,000, y ejecutar cualquier contrato relacionado, incluidas las enmiendas, que no excedan un total de \$55,000.

Alineación con el plan estratégico: Esta acción está en conformidad con la Meta 4 del Plan estratégico del condado de Durham: “Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad”, pues esto se asegura que sigamos en cumplimiento con la licencia. No se esperan impactos adicionales en políticas.

Personal de referencia: Jay Gibson PE, director general; Peri Manns ASLA, director adjunto de Servicios Para el Empleador y el Empleo; Stephanie Brixey, directora adjunta de Servicios Para el Empleador y el Empleo; Tom Kutch, supervisor de servicios públicos

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta autorice al gerente del condado para que inicie una enmienda de contrato para incrementar el monto del contrato existente con David Young Utilities, Inc. (FR# 21-277 and RFP 17-003R) que brinda reparaciones de rutina y de emergencia en la planta de tratamiento de aguas residuales del triángulo de la división de servicios públicos por \$20,000, lo que llevaría la cantidad total de \$30,000 a \$50,000, y ejecutar cualquier contrato relacionado, incluidas las enmiendas, que no excedan un total de \$55,000.

**Archivos
adjuntos:**

[Documento suplementario AAF - enmienda al contrato con David Young - TWWTP FR 21-277 DAVID YOUNG UTILITIES, INC.](#)

21-0274

Resolución de la Junta de Comisionados del condado de Durham en apoyo a la solicitud de Building Center al Departamento de Transporte de Carolina del Norte para fondos de desarrollo económico para la ampliación de Riddle Road en el condado de Durham

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la junta que adopte una resolución en apoyo a la solicitud de Building Center al Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT, por sus siglas en inglés) para fondos de desarrollo económico para la ampliación de Riddle Road en el condado de Durham.

Con la adopción de la resolución, el NCDOT se ha comprometido provisionalmente a otorgar \$200,000 en financiación para las mejoras de carreteras necesarias para satisfacer las nuevas

instalaciones de Building Center en la intersección de Briggs Road y Riddle Road. Las mejoras en las carreteras ampliarán Riddle Road en el cruce del ferrocarril, lo que favorecerá la seguridad y brindará acceso a la instalación propuesta en Durham. La compañía pagará por el balance de las mejoras en las carreteras, no hay fondos del condado de Durham para apoyar este proyecto.

The Building Center Inc., fundado en el metro market de Charlotte en 1977, ha crecido para convertirse en una de las empresas de capital abierto que distribuye productos para madereras y edificios más grandes de los Estados Unidos, posicionada en el #47 en la lista general de clasificaciones empresariales de 2017 de ProSales. El Building Center aprovecha su considerable presencia a nivel regional para comprar y vender productos y artículos de marca a precios competitivos. Las existencias se mantienen y gestionan para satisfacer las necesidades de mercados individuales, prácticas regionales de construcción y tendencias de arquitectura urbana. En la actualidad la compañía cuenta con otras seis (6) sedes en el estado de Carolina del Norte.

The Building Center tiene un largo historial de colaboración con el colegio comunitario Central Piedmont (condado Mecklenburg) y el colegio técnico Gaston (condado Gaston) para satisfacer sus necesidades laborales. The Building Center ha contratado principalmente a graduados del colegio comunitario con especializaciones en diseño CAD, administración para ambientes de oficina, contabilidad y ventas. The Building Center no exige un título universitario de 4 años y anticipa que con la primera fase de creación de empleos se crearán entre 25 y 35 empleos. Al terminar la construcción de su sede en Durham, The Building Center que habrá entre 140 y 150 empleos, con un salario promedio anual de \$46,000 a \$48,000. En los salarios anticipados, estos cargos exceden el salario digno del condado de Durham de \$15 por hora / \$31,200 al año, al ofrecer salarios entre \$23 y \$24 por hora. La primera fase representa una inversión en Durham estimada en \$3,000,000 y la construcción finalizada se estima como una inversión de \$6,500,000.

Alineación con el plan estratégico: Meta 4: Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad; Meta 5: Gobierno visionario

Personal de referencia: Andrew Miracle, oficial de desarrollo económico; Jay Gibson, director general, Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta adopte la resolución en apoyo a la solicitud de Building Center al Departamento de Transporte de Carolina del Norte para fondos de desarrollo económico para la ampliación de Riddle Road en el condado de Durham.

Archivos adjuntos:

[21-0282](#)

[Condado de Durham - Resolución para The Building Center](#)

Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000109 para disponer de \$325,428.60 del saldo de fondo de los Fondos generales para el proyecto de migración a Office O365 de la oficina del sheriff del condado de Durham y la aprobación de los contratos asociados al proyecto

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que apruebe la Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000109 para disponer de \$325,428.60 del saldo de fondo de los Fondos generales para el proyecto de migración a Office O365 de la oficina del sheriff del condado de Durham. También se le solicita a la junta autorizar al gerente del condado a que ejecute una enmienda

al contrato con SHI International Corp. por el monto de \$253,868.60 y un contrato de Microsoft Premier por un monto de \$71,560 para servicios de mantenimiento.

El proyecto de migración a Office O365 de la oficina del sheriff apoya la implementación continua de Microsoft Office 365 para la agencia. Este financiamiento permitirá la implementación plena para las piezas de colaboración necesarias que hacen falta para integrar a la oficina del sheriff con la implementación de O365 del condado. Le permitirá a la oficina del sheriff comunicarse y colaborar dentro de la agencia de una mejor manera y permitirá la construcción de oportunidades de colaboración para el público. Los usuarios de la oficina del sheriff del condado de Durham que trabajan de manera remota podrán acceder a los archivos necesarios más fácilmente con la implementación de las funcionalidades de movilidad y seguridad empresarial. Esta solicitud implica un costo anual de ahora en adelante. La oficina del sheriff del condado de Durham recibió fondos para mejora al capital que cubrieron los costos de hardware para el proyecto; sin embargo, los costos asociados a la licencia continua y al servicio no fueron aprobados en el presupuesto de la oficina del sheriff del condado de Durham para el año fiscal 2021/2022.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta 3: Comunidad segura y la Meta 5: Gobierno efectivo y visionario

Personal de referencia: Vincent Ritter, director de tecnología/comunicaciones de la oficina del sheriff del condado de Durham; Nequella Battle, directora de TI, oficina del sheriff del condado de Durham

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta apruebe la Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 21BCC000109 para disponer de \$325,428.60 del saldo de fondo de los Fondos generales para el proyecto de migración a Office O365 de la oficina del sheriff del condado de Durham (DCSO, por sus siglas en inglés). También se le solicita a la junta autorizar al gerente del condado a que ejecute una enmienda al contrato con SHI International Corp. por el monto de \$253,868.60 y un contrato de Microsoft Premier por un monto de \$71,560 para servicios de mantenimiento.

**Archivos
adjuntos:**

[Documento suplementario AAF - O365 \(003\)](#)

[SHI Enmienda al contrato año fiscal 2021](#)

[SHI cotización-19811284](#)

[Contrato de servicios Microsoft Año fiscal 2021](#)

[Adjunto 1 - Alcance de servicios de Microsoft Premier](#)

[Adjunto 1A - Cotización de soporte de Microsoft Premier](#)

[Adjunto 1B - Microsoft Premier - Soporte Descripción de servicios](#)

[Adjunto 1C - Acuerdo marco de servicios de soporte de Microsoft Premier](#)

[Contrato #208C - Estado de Carolina del Norte](#)

[Formulario legal AAF-109 Disponer del saldo de fondo de fondos generales para DSO O365 \(\\$325,429\)](#)

21-0284

Concesión del(de los) contrato(s) para RFP NO. 21-011, servicios de conserjería para el condado de Durham

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la junta que autorice al gerente del condado a iniciar contratos anuales con A & B Cleaning Service, Inc., B & R Janitorial Services, CJ Enterprise Cleaning Services, DeWhit

Facility Services, LLC., Environmental Service Systems, LLC., Fredrick's Housekeeping Services, LLC., y Greens Commercial Cleaning, Inc. para recibir servicios de conserjería para veintidós (22) edificios del condado de Durham. El precio anual cotizado por cada contratista por servicios rutinarios de conserjería y servicios relacionados con el COVID, tal como se identifican en RFP 21-011, han sido cuantificados con base en las instalaciones concedidas a cada contratista y se indican a continuación.

A & B Cleaning Service, Inc.: \$44,120.40
(Instalación concedida: Extensión cooperativa)

B & R Janitorial Services: \$2,400.00
(Instalación concedida: Estación este del sheriff)

CJ Enterprise Cleaning Services: \$211,680.00
(Instalaciones concedidas: bodega de la Junta Electoral, biblioteca Braggtown, biblioteca del este, Centro de operaciones de emergencia/del jefe de bomberos, bodega de servicios generales, biblioteca Stanford L. Warren)

DeWhit Facility Services, LLC.: \$220,800.84
(Instalación concedida: Administración II)

Environmental Service Systems, LLC.: \$419,590.56
(Instalaciones concedidas: Administración I, Centro de recursos de justicia penal, biblioteca del norte, biblioteca del sur, biblioteca del suroeste)

Fredrick's Housekeeping Services, LLC.: \$109,556.00
(Instalaciones concedidas: Sede principal de Servicios generales, anexo judicial, Memorial Stadium)

Greens Commercial Cleaning, Inc.: \$593,730.96
(Instalaciones concedidas: Salud y Servicios Humanos, Control animal, biblioteca principal, edificio judicial, estación del sheriff del norte)

El periodo inicial de los contratos comenzará el 1 de julio de 2021 y tendrá un costo anual combinado de \$1,601,878.76 por servicios base. Los contratistas mencionados también suministraron precios por unidad para tareas especializadas como limpieza de alfombras con vapor, pulido y encerado de pisos y servicios para eventos especiales que serán realizados según sea necesario y adicional a los totales del contrato por medio de una enmienda.

Debido a incertidumbres en el presente y a futuro con respecto a las necesidades relacionadas con la limpieza e higienización, se le solicita también a la junta que autorice al gerente del condado a que ejecute enmiendas posteriores para estos contratos de conserjería mientras existan fondos suficientes en el presupuesto operacional de servicios generales.

El contrato RFP No. 21-011, servicios de conserjería para el condado de Durham se publicó en el sistema eBid del condado el 27 de septiembre de 2020. Se llevó a cabo una conferencia pre-licitación el 15 de octubre con la asistencia de más de treinta (30) compañías de conserjería. Inmediatamente después de la conferencia pre-licitación del 15 se realizaron visitas a instalaciones en el centro de Durham con el fin de recibir servicios de conserjería con licitadores interesados y se continuó con visitas a instalaciones más apartadas el 16. Veintidós (22)

licitadores respondieron presentando sus propuestas el 3 de noviembre o antes, día límite para el plazo de recepción. Un comité de evaluación conformado por seis (6) empleados del condado de Durham de varios departamentos evaluaron y asignaron una puntuación a las diferentes propuestas con base en los requisitos cualitativos y cuantitativos prescritos presentes en la solicitud de propuesta suministrada por cada participante. Las recomendaciones finales son como se presentaron anteriormente.

En verificación del cumplimiento de la certificación MWBE para RFP 21-011, servicios de conserjería para el condado de Durham, los siguientes han sido identificados como negocios MWBE que participan de este proyecto.

- El 100% de los negocios que B & R Janitorial Services usará principalmente como contratistas para este proyecto son de propiedad de Negros Estadounidenses con certificación MWBE.
- El 2% de los negocios que Fredrick's Housekeeping Services usará para este proyecto son de propiedad de Negros Estadounidenses con certificación MWBE para ofrecer participación MWBE por subcontratación.
- El 100% de los negocios que Green Commercial Cleaning usará principalmente como contratistas para este proyecto son de propiedad de Negros Estadounidenses con certificación MWBE.
- El 100% de los negocios que A&B Cleaning Service usará principalmente como contratistas para este proyecto son de propiedad de Negros Estadounidenses con certificación MWBE.
- El 100% de los negocios que C J Enterprise Cleaning Services usará principalmente como contratistas para este proyecto son de propiedad de Negros Estadounidenses con certificación MWBE.
- El 100% de los negocios que DeWhit Facility Services usará principalmente como contratistas para este proyecto son de propiedad de Negros Estadounidenses con certificación MWBE.
- El 100% de los negocios que Environmental Service Systems usará principalmente como contratistas para este proyecto son de propiedad de Negros Estadounidenses con certificación MWBE.

Alineación con el plan estratégico: Meta 2-Salud y bienestar para todos: Mejoramiento de la calidad de vida a través de servicios de atención preventiva, conductual y física. Reducción de barreras para el acceso a servicios.

Personal de referencia: Motiryo Keambiroiro, directora de Servicios Generales; Josh Edwards, director adjunto de Servicios Generales; Joel T. Jones, especialista en control de calidad y contratación de Servicios Generales

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta autorice al gerente del condado a iniciar la contratación para servicios de conserjería en el condado de Durham con A & B Cleaning Service, Inc., B & R Janitorial Services, CJ Enterprise Cleaning Services, DeWhit Facility Services, LLC., Environmental Service Systems, LLC., Fredrick's Housekeeping Services, LLC. y Greens Commercial Cleaning, Inc. y autorice al gerente del condado a ejecutar enmiendas subsecuentes al contrato siempre y cuando permanezca en el presupuesto de Servicios Generales.

**Archivos
adjuntos:**[RFP 21-011 Servicios de conserjería en el condado de Durham](#)[RFP 21-011 Anexo 1 - Servicios de conserjería en el condado de Durham](#)[Documento suplementario AAF - Conserjería](#)[Formulario de evaluación de cumplimiento de MWBE-Formulario de acción para el orden del día 21-011 RFP 041521](#)[Tabla de puntuación del comité de evaluación](#)[Tabulación de ofertas RFP 21-011](#)**21-0292**

Aprobación de la enmienda al proyecto de capital No. 21CPA0000033 para aumentar el presupuesto del proyecto de Northern High School (59105400SH239) por \$92,785,475 con bonos a largo plazo pagaderos con ingresos del proyecto (LOBs, por sus siglas en inglés) de 2021 y llevar el presupuesto del proyecto a un total de \$101,030,000

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la junta que apruebe la enmienda al proyecto de capital No. 21CPA0000033 para aumentar el presupuesto del proyecto de Northern High School (5910SH239) por \$92,785,475 para completar la nueva Northern High School usando \$59,532,962 de los bonos a largo plazo pagaderos con ingresos del proyecto (LOBs, por sus siglas en inglés) de 2021 y con el balance de \$33,252,513 con financiamiento a futuro como su fuente de financiamiento. Estos fondos adicionales completarán el proyecto para la nueva Northern High School a través de un contrato de tipo precio máximo garantizado.

El proyecto para la Northern High School y la ordenanza para el proyecto de capital fueron presentados inicialmente a la junta de Comisionados (BOCC, por sus siglas en inglés) durante el año fiscal 2017 a un costo estimado de \$51.25 millones con bonos del 2016 a largo plazo pagaderos por el municipio (bonos GO). Un poco más de \$57,000 en financiamiento con bonos GO de 2007 fueron asignados a este proyecto y utilizados en el proyecto durante el año fiscal 2018. La enmienda al presupuesto del proyecto llevó el presupuesto total en ese momento a \$51,307,341. Debido a varios factores (p. ej. selección del lugar de construcción, alcance y diseño del proyecto, costos de construcción, etc.), los costos para completar la nueva Northern High School han aumentado significativamente. Debido al problema de plazos relacionado con gastar los fondos de bonos GO de 2016 (debido a que, por ejemplo, deben gastarse antes de 2023), más de \$39.8 millones del financiamiento por bonos GO de 2016 que se había destinado originalmente al proyecto Northern High School fue reasignado a otros proyectos de DPS durante la sesión ordinaria del 12 de octubre de 2020 (Elementary School C (\$38.4M), Análisis estructural (\$200K), Reemplazo de la caldera para DSA (\$100K), Reemplazo de la caldera para Easley (\$100K) y renovaciones a teatros de escuela secundarias (\$1.085M)).

El proyecto Northern High School cuenta con un presupuesto actual de \$8,244,525 con bonos GO de 2007 y 2016 como fuente de financiamiento. De esta cantidad de presupuesto, \$1,136,603 de los bonos GO de 2016 permanecen disponibles para su uso al día 28 de abril de 2021.

**Proyecto Northern High School Proyecto 5910SH239 Presupuesto actual Aumenta/
Disminuye Presupuesto revisado**

Bonos GO 2007	\$57,341	\$0	\$57,341
Bonos GO 2016	\$8,187,183.77	\$0	\$8,187,183.77
LOBs 2021 \$0	\$59,532,962.23		\$59,532,962.23
Financiamiento a futuro \$0	\$33,252,513		\$33,252,513
Totales	\$8,244,524.77	\$92,785,475.23	\$101,030,000

Alineación con el plan estratégico: Meta 1: Prosperidad de la comunidad y la familia; Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario.

Personal de referencia: Fredrick Davis, II, DPS director, Diseño y Construcción; Claudia Hager, directora general, Meta 5; Susan Tezai, oficial financiero jefe; Keith Lane, director de presupuesto y servicios administrativos

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta apruebe la ordenanza al proyecto de capital No. 21CPA0000033 para aumentar el presupuesto del proyecto de Northern High School (59105400SH239) por \$92,785,475 para completar la nueva Northern High School usando \$59,532,962 de los bonos a largo plazo pagaderos con ingresos del proyecto (LOBs, por sus siglas en inglés) de 2021 y con el balance de \$33,252,513 con financiamiento a futuro.

Archivos adjuntos:

[Documento AAF suplementario - para AAF mayo 10 de 2021](#)

[1170_Orden del día de comisionados del condado_20-10-12](#)

[10122020RS Minutas aprobadas](#)

[Formulario legal CPA-13 para transferir fondos en bonos GO de 2016 entre proyectos de DPS](#)

[Formulario legal CPA-33 para aumentar el presupuesto de Northern SH239 en \\$93M para construcción](#)

21-0293

Recomendaciones de financiamiento del Consejo de prevención de delincuencia de menores para los años fiscales 2022 y 2023

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que reciba y apruebe las recomendaciones para financiamiento local por parte del Consejo de prevención de delincuencia de menores (JCPC) del condado de Durham para los años fiscales 2021-2022 y 2022-2023. Durante una reunión programada el 28 de abril de 2021 y con presencia de quórum, los miembros del JCPC votaron por recomendar el plan adjunto para financiamiento local para la asignación anticipada de \$701,101 de dineros provenientes del estado para los próximos dos años fiscales.

Se espera que estos fondos estén incluidos en el presupuesto del estado de Carolina del Norte para el año fiscal 2021-2022 y asignados al condado de Durham por la División de justicia de menores del Departamento de Seguridad Pública con base en una fórmula. Los fondos están disponibles únicamente para programas que atiendan a jóvenes que hayan delinquido, sean no disciplinados o estén en riesgo de involucrarse con el tribunal y se restrinja a servicios que ofrezcan sanciones intermedias y comunitarias al tribunal. Se exige que los programas ofrezcan tratamiento, rehabilitación y/o enriquecimiento educacional, tal como se le dio prioridad en una solicitud de propuestas (RFP, por sus siglas en inglés) anunciada públicamente. Este año, el JCPC recibió solicitudes por un total de \$844,156.

El JCPC del condado de Durham llevó a cabo el proceso de asignación de fondos de acuerdo con los estatutos generales de Carolina del Norte relevantes y los procedimientos y lineamientos de la División de justicia de menores. Los miembros del Consejo recibieron asistencia durante el proceso por parte del consultor de área de JCPC, Walter Crews. Esta es

la primera vez que se les permite realizar recomendaciones relacionadas con financiación para varios años a los Consejos locales de prevención de delincuencia de menores.

Alineación con el plan estratégico: Este punto del orden del día se alinea con la Meta 3: Comunidad segura del plan estratégico del condado de Durham

Personal de referencia: Kelvin Allen, tesorero del JCPC, and Gudrun Parmer, directora del CJRC

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta reciba y apruebe las recomendaciones para financiamiento local por parte del Consejo de prevención de delincuencia de menores del condado de Durham para los años fiscales 2021-2022 y 2022-2023.

Archivos adjuntos: [Recomendaciones de JCPC para el financiamiento de año fiscal 2021-2022 a la junta de comisionados](#)

[RFP financiamiento 2 años - Final](#)

7. Otros asuntos (85min)

[21-0297](#)

Actualización de la crisis del COVID-19 enfocada en la salud pública del Condado de Durham (20 min)

Texto del orden del día:

Se le ha solicitado a la Junta realizar una actualización de la respuesta y esfuerzos para combatir el COVID-19 enfocada en salud pública por parte del personal del Condado.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta 2: Salud y bienestar para todos

Personal de referencia: Rodney Jenkins, director de Salud pública; Joanne Pierce, directora general

Recomendación del Gerente del Condado: El Gerente del condado recomienda que la Junta reciba una actualización de la respuesta y esfuerzos realizados para combatir el COVID-19 por parte del personal del Condado

[21-0298](#)

Presentación del gerente sobre el presupuesto recomendado para el año fiscal 2021-2022 (45min)

Texto del orden del día:

El gerente del condado de Durham, Wendell M. Davis presentará formalmente el presupuesto recomendado para el año fiscal 2021-2022 a la junta de Comisionados del condado de Durham. Esto se realiza de acuerdo con los estatutos generales de Carolina del Norte 159-12 del Local Government Budget and Fiscal Control Act [Ley de control fiscal y de presupuesto del gobierno local].

Alineación con el plan estratégico: Meta estratégica 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario

Personal de referencia: Wendell M. Davis, gerente del condado de Durham

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta reciba la presentación del presupuesto recomendado para el año fiscal 2021-2022.

[21-0285](#)

Reporte anual de 2020 de la Comisión Estética de la Ciudad y Condado de Durham (10min)

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que reciba el reporte anual de 2020 de la Comisión Estética de la Ciudad y Condado de Durham.

Archivos adjuntos:

Adjunto A: Reporte anual 2020 Comisión estética

Adjunto B: Reporte anual de asistencia 2020 Comisión estética

Alineación con el plan estratégico: Este punto apoya la Meta 4, Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad, al promover el embellecimiento de la comunidad y los esfuerzos para mejorar su estética.

Personal de referencia: Kayla Seibel, AICP, planeadora principal, y Sara Young, AICP, directora de planificación

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta reciba el reporte anual de 2019 de la Comisión Estética de la Ciudad y Condado de Durham.

Archivos adjuntos:

[01 Reporte anual 2020 DCCAC - Reporte de personal](#)

[02 Reporte anual 2020 DCCAC - Adjunto A](#)

[03 Reporte anual 2020 DCCAC - Adjunto B - reporte de asistencia](#)

21-0286**Reporte anual de 2020 de la Comisión de Espacios Abiertos y Senderos de Durham (10min)****Texto del orden del día:**

Se le solicita a la junta que reciba el reporte anual de 2020 de la Comisión de Espacios Abiertos y Senderos de Durham.

Archivos adjuntos:

Adjunto A: Reporte anual 2020 DOST

Adjunto B: Reporte anual de asistencia 2020 DOST

Adjunto C: Reporte anual de subvenciones de contrapartida 2020 DOST

Alineación con el plan estratégico: Este punto apoya la Meta 4, Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad, al promover la creación y preservación de los espacios abiertos y la creación de senderos.

Personal de referencia: Carl Kolosna, AICP, planeadora principal, y Sara Young, AICP, directora de planificación

Recomendación del Gerente del Condado: El gerente del condado recomienda que la junta reciba el reporte anual de 2020 de la Comisión de Espacios Abiertos y Senderos de Durham.

Archivos adjuntos:

[Reporte anual 2020 a junta de comisionados - Reporte de personal](#)

[Adjunto A reporte anual de 2020 DOST](#)

[Adjunto B 2020 reporte de asistencia 2020 DOST](#)

[Adjunto C 2020 - Reporte de subvenciones de contrapartida 2020 DOST](#)

8. Audiencias públicas (30min)

[21-0288](#)

Audiencia pública - Cambio de nombre de Parmer Way (15min)

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que realice una audiencia pública y considere las siguientes mociones:

Moción: Aprobar el caso SN2100001 de cambio de nombre a una calle para cambiar el nombre de la calle de Parmer Way a Alexandria Way.

Resumen. El solicitante(s), ARE-NC Region No. 19, LLC le gustaría cambiar el nombre de la calle, Parmer Way, a Alexandria Way. Agencias internas y externas han revisado el cambio de nombre y no tienen comentarios.

Archivos adjuntos:

Adjunto A. *Solicitud*

Adjunto B. *Mapa*

Alineación con el plan estratégico: N/A

Personal de referencia: Cole Renigar, planeador, Jessica Dockery, AICP, CZO, gerente de planificación, and Sara M. Young, AICP, directora de planificación.

Recomendación del Gerente del Condado: Se le solicita a la junta que realice una audiencia pública y considere las siguientes mociones

Archivos adjuntos:

[Reporte de cambio de nombre Parmer Way](#)

[Adjunto B - Solicitud](#)

[Adjunto C - Mapa](#)

[21-0289](#)

Audiencia pública - Enmienda al texto de la ordenanza de desarrollo unificado, compendio de cambios 16 (TC2100001) (15min)

Texto del orden del día:

Se le solicita a la junta que realice una audiencia pública y reciba comentarios públicos sobre la enmienda al texto de la *ordenanza de desarrollo unificado*, compendio de cambios 16 (TC2100001); y

Primera moción: Adoptar una ordenanza en la que enmiende la *ordenanza de desarrollo unificado* para incorporar revisiones al artículo 1, General; artículo 3, Solicitudes y permisos; artículo 5, Regulaciones de uso; artículo 6, Estándares de intensidad de distrito; artículo 7, Estándares de diseño; artículo 8, Protección ambiental; artículo 9, Paisajismo y zonas amortiguadoras; artículo 10, Estacionamiento y carga; artículo 11, Estándares para señalización; artículo 12, Infraestructura y mejoras públicas; artículo 16, Distritos de diseño y artículo 17, Definiciones; y

Segunda moción: Adoptar la declaración de consistencia apropiada de acuerdo a los NCGS §160D-605.

Resumen.

Enmienda al texto TC2100001 propone revisiones técnicas y cambios menores en políticas a varias de las disposiciones de la Ordenanza de desarrollo unificado (UDO, por sus siglas en inglés). Las enmiendas se han identificado como correcciones, aclaraciones, reorganizaciones necesarias u otros cambios pequeños para aclarar la intención de las regulaciones o la codificación de interpretaciones de las regulaciones, o para reflejar cambios menores en las políticas, algunas de las enmiendas no son únicamente de naturaleza técnica.

Archivos adjuntos:

Adjunto A: Una ordenanza para enmendar el *desarrollo unificado Ordenanza* en relación a varias disposiciones de la ordenanza de desarrollo unificado (TC2100001)

Adjunto B: Declaración de consistencia de acuerdo con NCGS § 160D-605

Adjunto C: Comentarios de la comisión de planeación

Alineación con el plan estratégico: La enmienda enfatiza la Meta 4 (Prosperidad de la comunidad) al ofrecer regulaciones justas y razonables para los ciudadanos y comunidad de empresarios de Durham al tiempo que se respeta la Meta 5 (gobierno responsable, eficiente y visionario) al mantener un gobierno transparente y acoger la opinión del público.

Personal de referencia: Michael Stock, AICP, Planeador principal, y Sara Young, AICP, Directora de Planificación

Recomendación del Gerente del Condado: El Gerente del condado recomienda a la Junta llevar a cabo una audiencia pública sobre la enmienda a la ordenanza de desarrollo unificado y, si es necesario de acuerdo a los comentarios recibidos, adoptar la declaración de consistencia apropiada y aprobar la enmienda.

Archivos adjuntos: [TC2100001 Reporte final BOC](#)

[Adjunto A TC2100001 ordenanza de compendio 16 BOC FINAL](#)

[Adjunto B TC2100001_Declaración de consistencia BOC](#)

[Adjunto C Comentarios de comisión de planeación](#)

9. Puntos sacados de la aprobación del orden del día (20 min)**10. Se levanta la sesión**